



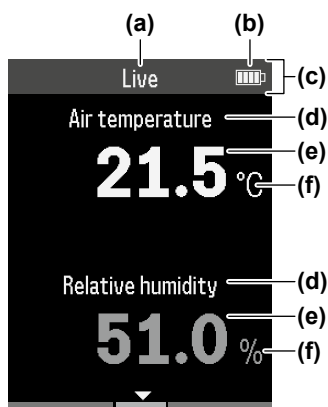
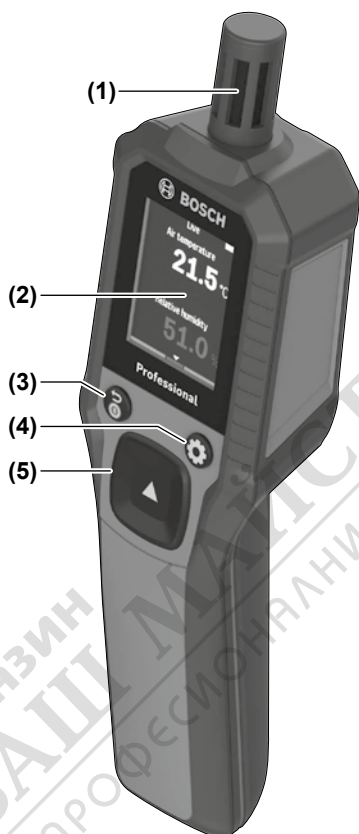
Professional GDH 1-17

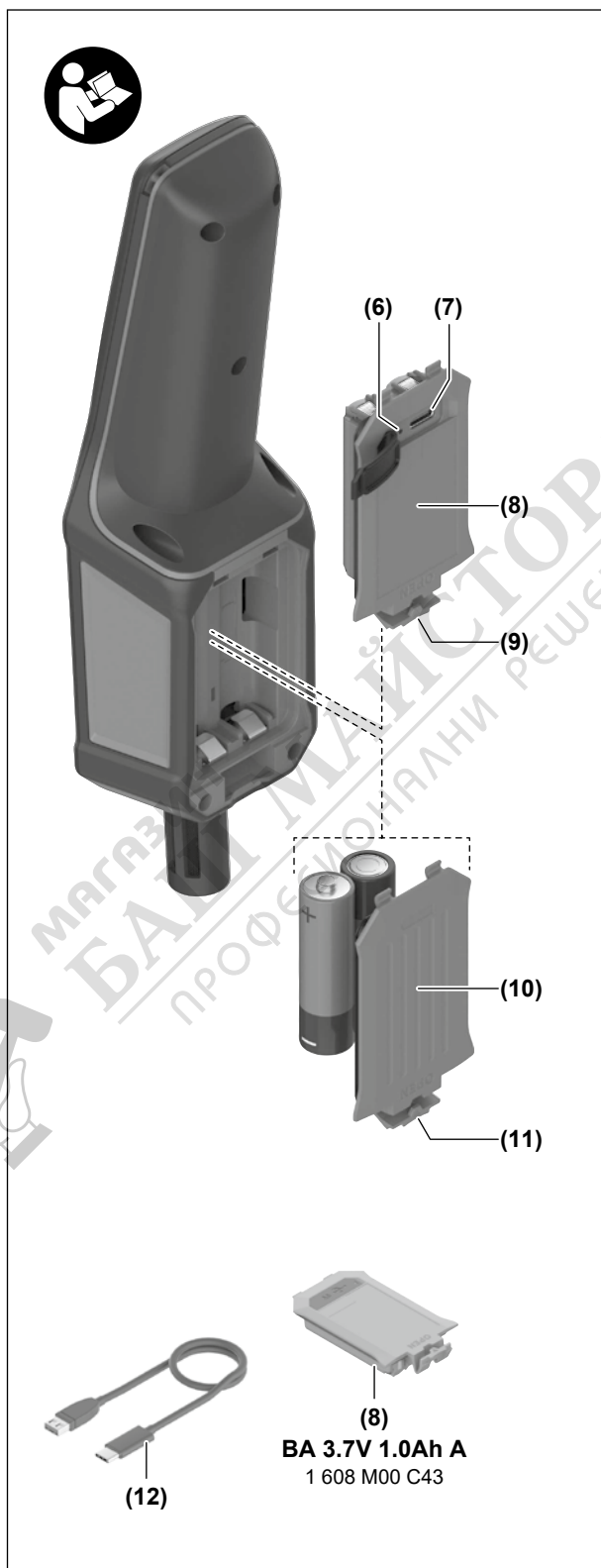


- | | | | |
|-----------|--|-----------|-------------------------------|
| de | Originalbetriebsanleitung | mk | Оригинално упатство за работа |
| en | Original instructions | sq | Manuali original i përdorimit |
| fr | Notice originale | sr | Originalno uputstvo za rad |
| es | Manual original | sl | Izvirna navodila |
| pt | Manual original | hr | Originalne upute za rad |
| it | Istruzioni originali | et | Algupärane kasutusjuhend |
| nl | Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing | lv | Instrukcijas oriģinālvalodā |
| da | Original brugsanvisning | lt | Originali instrukcija |
| sv | Bruksanvisning i original | ar | دليل التشغيل الأصلي |
| no | Original driftsinstruks | fa | دفترچه راهنمای اصلی |
| fi | Alkuperäiset ohjeet | | |
| el | Πρωτότυπο οδηγών χρήσης | | |
| tr | Orijinal işletme talimatı | | |
| pl | Instrukcja oryginalna | | |
| cs | Původní návod k používání | | |
| sk | Pôvodný návod na použitie | | |
| hu | Eredeti használati utasítás | | |
| ru | Оригинальное руководство по эксплуатации | | |
| uk | Оригінальна інструкція з експлуатації | | |
| kk | Пайдалану нұсқаулығының түпнұсқасы | | |
| ka | ორიგინალი ექსპლუატაციის ინსტრუქცია | | |
| ro | Instrucțiuni originale | | |
| bg | Оригинална инструкция | | |



Deutsch	Seite	5
English	Page	14
Français	Page	23
Español	Página	32
Português	Página	41
Italiano	Pagina	50
Nederlands	Pagina	58
Dansk	Side	67
Svensk	Sidan	75
Norsk	Side	83
Suomi	Sivu	91
Ελληνικά	Σελίδα	100
Türkçe	Sayfa	109
Polski	Strona	118
Čeština	Stránka	128
Slovenčina	Stránka	136
Magyar	Oldal	145
Русский	Страница	153
Українська	Сторінка	163
Қазақ	Бет	173
ქართული	გვ.	183
Română	Pagina	193
Български	Страница	201
Македонски	Страница	211
Shqip	Faqe	220
Srpski	Strana	228
Slovenščina	Stran	237
Hrvatski	Stranica	245
Eesti	Lehekülg	253
Latviešu	Lappuse	261
Lietuvių k.	Puslapis	270
عربي	الصفحة	279
فارسی	صفحه	288





România

Robert Bosch SRL
 PT/MKV1-EA
 Service scule electrice
 Strada Horia Măcelariu Nr. 30-34, sector 1
 013937 București
 Tel.: +40 21 405 7541
 Fax: +40 21 233 1313
 E-Mail: BoschServiceCenter@ro.bosch.com
www.bosch-pt.ro

Alte adrese de service găsiți la:

www.bosch-pt.com/serviceaddresses

Transport

Acumulatorii Li-Ion recomandați respectă cerințele legislației privind transportul mărfurilor periculoase. Acumulatorii pot fi transportați rutier de către utilizator, fără restricții.

În cazul expedierii de către terți (de ex.: transport aerian sau casă de expediții) trebuie respectate cerințele speciale privind ambalajele și marcarea. În acest caz, la pregătirea coletului trebuie să se consulte un expert în domeniul mărfurilor periculoase.

Expediați acumulatorii numai dacă aceștia prezintă carcasa intactă. Acoperiți cu bandă adezivă contactele deschise și ambalați astfel acumulatorii încât aceștia să nu se poată deplasa în interiorul ambalajului. Respectați și alte eventuale norme naționale din domeniu.

Eliminarea

Aparatele electrice, acumulatorii/bateriile, accesoriile și ambalajele trebuie predate unui centru de reciclare ecologică.



Nu elimina aparatele electrice și acumulatorii/bateriile împreună cu deșeurile menajere!

Numai pentru statele membre UE:

Aparatele electrice scoase din uz și acumulatorii/bateriile defecți/defecte sau uzați/uzate trebuie eliminați/eliminate separat. În acest scop, utilizați sistemele de colectare prevăzute special.

În cazul evacuării necorespunzătoare la deșeuri, produsele electrice și electronice uzate pot avea efecte dăunătoare asupra mediului și sănătății oamenilor, din cauza posibilei existențe a unor materiale periculoase.

Acumulatori/Baterii:**Litiu-ion:**

Vă rugăm să respectați indicațiile de la paragraful Transportul (vezi „Transport”, Pagina 201).

Български**Указания за сигурност**

Прочетете и спазвайте всички указания. Ако измервателният уред не бъде използван съобразно настоящите указания, вградените в него защитни механизми могат да бъдат увредени. **СЪХРАНЯВАЙТЕ ТЕЗИ УКАЗАНИЯ НА СИГУРНО МЯСТО.**

- ▶ **Допускайте измервателният уред да бъде ремонтиран само от квалифицирани техници и само с използване на оригинални резервни части.** С това се гарантира запазването на функциите, осигуряващи безопасността на измервателния уред.
- ▶ **Не работете с измервателния уред в среда с повишена опасност от експлозии, в която има леснозапалими течности, газове или прахове.** В измервателния уред могат да възникнат искри, които да възпламенят праха или парите.
- ▶ **Не променяйте и не отваряйте акумулаторната батерия.** Съществува опасност от възникване на късо съединение.
- ▶ **При повреждане и неправилна експлоатация от акумулаторната батерия могат да се отделят пари.** Акумулаторната батерия може да се запали или да експлодира. Погрижете се за добро проветряване и при оплаквания се обърнете към лекар. Парите могат да раздразнят дихателните пътища.
- ▶ **При неправилно използване или повредена акумулаторна батерия от нея може да изтече електролит.** Избягвайте контакта с него. Ако въпреки това на кожата Ви попадне електролит, изплакнете мястото обилно с вода. Ако електролит попадне в очите Ви, незабавно се обърнете за помощ към очен лекар. Електролитът може да предизвика изгаряния на кожата.
- ▶ **Акумулаторната батерия може да бъде повредена от остри предмети, напр. пирони или отвертки, или от силни удари.** Може да бъде предизвикано вътрешно късо съединение и акумулаторната батерия може да се запали, да запуши, да експлодира или да се прегрее.
- ▶ **Предпазвайте неизползваните акумулаторни батерии от контакт с големи или малки метални предмети, напр. кламери, монети, ключове, пирони, винтове и др.п., тъй като те могат да предизвикат късо съединение.** Последствията от късото съединение могат да бъдат изгаряния или пожар.
- ▶ **Използвайте акумулаторната батерия само в продукти на производителя.** Само така тя е предпазена от опасно за нея претоварване.
- ▶ **Зареждайте акумулаторните батерии само със зарядните устройства, които се препоръчват от производителя.** Когато използвате зарядни устройства за зареждане на неподходящи акумулаторни батерии, съществува опасност от възникване на пожар.



Предпазвайте акумулаторната батерия от високи температури, напр. вследствие на продължително излагане на директна слънчева светлина, огън, мръсотия, вода и овлажняване. Има опасност от експлозия и късо съединение.

- ▶ **Измерените стойности могат да се отклоняват от действителните стойности.** Измерените стойности могат да се повлияят от въздействията на околната среда (като напр. прах или пара в зоната на измерване) или от температурни колебания (напр. от нагриващ вентилатор).
- ▶ **Защитете измервателния уред, по-специално сензора за влажност на въздуха и температура, от влага, прах и мръсотия.** Замърсен сензор за влажност на въздуха и температура може да доведе до грешни резултати от измерванията.

Указания за безопасност за адаптора

- ▶ **Този адаптор не е предназначен за ползване от деца и лица с ограничени физически, сензорни или душевни възможности или без достатъчно опит.** Този адаптор може да се използва от деца от 8-годишна възраст и лица с ограничени физически, сензорни или душевни възможности или без достатъчно опит, ако са под непосредствен надзор от лица, отговорни за безопасността им, или ако са били обучени за сигурна работа с адаптора и разбират свързаните с това опасности. В противен случай съществува опасност от неправилно ползване и трудови злополуки.



Предпазвайте адаптора от дъжд и овлажняване. Проникването на вода в адаптора повишава опасността от токов удар.

- ▶ **Поддържайте адаптора чист.** Съществува опасност от токов удар вследствие на замърсяване.
- ▶ **Винаги преди употреба проверявайте щекерния адаптер. Не ползвайте щекерния адаптер, ако установите повреди. Не отваряйте сами щекерния адаптер и допускате ремонти да бъдат извършвани само от Bosch или от упълномощени клиентски служби и само с оригинални резервни части.** Повредените щекерни адаптери увеличават риска от токов удар.

Описание на продукта и дейността

Моля, вземете под внимание фигурите в началото на ръководството за експлоатация.

Предназначение на електроинструмента




Измервателният уред е предназначен за безконтактно измерване на температура на въздуха и на относителна влажност на въздуха. На тази база той изчислява абсолютната влажност на въздуха, точката на оросяване температурата по влажен термометър.

Измервателният уред не е предназначен за измерване на температура на течности или за използване в медицинската сфера.

Измервателният уред е предназначен за работа в затворени помещения.

Изобразени елементи

Номерирането на изобразените компоненти се отнася до представянето на измервателния уред на изображението.

- (1) Сензор за влажност на въздуха и температура в измервателната глава
- (2) Дисплей
- (3)  Бутон Вкл/Изкл/Назад
- (4)  Бутон за настройки
- (5)  Мултифункционален бутон
- (6) Индикатор за зареждане на литиево-йонната акумулаторна батерия
- (7) USB Type-C® буква^{A)}
- (8) Литиево-йонна акумулаторна батерия
- (9) Фиксиране на литиево-йонната акумулаторна батерия
- (10) Капак на гнездото за батерии
- (11) Застопоряване на капака на гнездото за батерии
- (12) USB Type-C® кабел^{B)}

A) USB Type-C® и USB-C® са пазарни наименования на USB Implementers Forum.

B) Тази принадлежност не е включена в стандартната окомплектовка на доставката.

Елементи за индикация

- (a) Режим на индикация
- (b) Индикатор за степента на зареденост на акумулаторната батерия
- (c) Статусен ред
- (d) Измервана величина
- (e) Измерена стойност
- (f) Мерна единица

Технически данни

Термо-хигрометър	GDH 1-17
Каталожен номер	3 601 K78 4..
Диапазон на измерване	
Температура на въздуха	-20 °C ... +50 °C
Относителна влажност на въздуха	5 % ... 95 %
Мерна единица	
Температура на въздуха, точка на оросяване, температура по влажен термометър	°C, °F
Относителна влажност на въздуха	%
Абсолютна влажност на въздуха	g/m ³ , g/cft
Точност на измерване (обикновено)^{A)}	
Температура на въздуха при	
- -20 °C ... 0 °C	±0,5 °C
- > 0 °C ... +50 °C	±0,4 °C
Относителна влажност на въздуха ^{B)} при	
- 5 % ... 90 %	±2,5 %
- > 90 ... 95 %	±3 %
Общи параметри	
Работна температура (без литиево-йонна акумулаторна батерия)	-20 °C ... +50 °C
Температура на съхранение (без литиево-йонна акумулаторна батерия)	-20 °C ... +70 °C
Относителна влажност на въздуха (без конденз) макс.	95 %
Макс. работна височина над базовата височина	2000 m
Степен на замърсяване съгласно IEC 61010-1	2 ^{C)}
Електрическо захранване	
- Литиево-йонна акумулаторна батерия	3,7 V
- Батерии (алкално-манганови)	2 × 1,5 V L/R6 (AA)
Продължителност на работа, припл. ^{D)}	
- с литиево-йонна акумулаторна батерия	25 h
- с батерии (алкално-манганови)	35 h
Тегло ^{E)}	0,18 kg
Размери (дължина × ширина × височина)	233 × 62 × 44 mm
Вид защита	IP65
Литиево-йонна акумулаторна батерия	BA 3.7V 1.0Ah A
Каталожен номер	1 607 A35 0N8
Порт за зареждане	USB Type-C®
Препоръчителен USB Type-C® кабел	1 600 A01 6A8
Номинално напрежение	3,7 V ~
Капацитет	1,0 Ah
Препоръчителна температура на околната среда при зареждане	+10 °C ... +35 °C
Препоръчителна температура на околната среда при работа и при складиране	-10 °C ... +45 °C
Щекерен адаптер (принадлежност)	
Изходящо напрежение	5,0 V ~
Изходен ток минимален	500 mA
Препоръчителен щекерен адаптер ^{F)}	
- EC	2 609 120 713

Термо-хигрометър	GDH 1-17
– UK	2 609 120 718
– ARG	1 600 A01 3A0
– MEX	1 600 A01 3A1
– BRA	1 600 A01 3A2

- A) При влажност на въздуха без конденз след 30 min време на аклиматизиране
Преди измерването отстранете евентуалния конденз от сензора за влажност на въздуха и температура (1).
- B) При 23 °C (±2 °C)
- C) Има само непроводимо замърсяване, при което обаче е възможно да се очаква временно причинена проводимост поради конденз.
- D) При режим на индикация **<На живо>** и яркост на екрана **<Средна>**
- E) Тегло без литиево-йонна акумулаторна батерия/батерии
- F) Допълнителни технически данни ще откриете на:
<https://www.bosch-professional.com/ecodesign>

Електрическо захранване

Измервателният уред може да се използва с **Bosch** литиево-йонна акумулаторна батерия (8) или с обикновени батерии.


Указание: Никога не складирайте измервателния уред без поставен капак на гнездото за батерии (10) или литиево-йонна акумулаторна батерия (8) (принадлежност), особено в прашна или влажна среда.


Работа с обикновени батерии

» За смяна от литиево-йонната акумулаторна батерия (8) на батерии извадете литиево-йонната акумулаторна батерия (8).

За захранване на измервателния уред се препоръчва използването на алкално-манганови батерии.

» Поставете батериите.

 Заменяйте винаги всички батерии едновременно. Използвайте винаги батерии от един и същ производител и с еднакъв капацитет.

 Внимавайте за правилната им полярност, изобразена на фигурата от вътрешната страна на гнездото за батерии.

» Поставете капака на гнездото за батерии (10) и го оставете да се фиксира.

» За сваляне на капака на гнездото за батерии (10) натиснете застопоряването (11) и свалете капака на гнездото за батерии.

▶ **Ако продължително време няма да използвате уреда, изваждайте батериите от него.** Батериите могат да корозират при по-дълго съхранение в измервателния уред.

Работа с литиево-йонна акумулаторна батерия

Използване/смяна на литиево-йонна акумулаторна батерия

» За смяна от батерии на литиево-йонна акумулаторна батерия (8) свалете капака на гнездото за батерии (10) и използваните батерии.

» Поставете литиево-йонните акумулаторни батерии (8) и оставете застопоряването (9) да се фиксира.


» За изваждане на литиево-йонната акумулаторна батерия (8) натиснете застопоряването (9) и извадете литиево-йонната акумулаторна батерия от измервателния уред.

Зареждане на литиево-йонна акумулаторна батерия

▶ **За зареждане използвайте препоръчвания USB адаптер или USB адаптер, чийто изходно напрежение и минимален изходен ток отговарят на изискванията в глава "Технически данни". Обърнете вни-**

мание на инструкцията за експлоатация на USB адаптера. Препоръчителен адаптер: вж. "Технически данни".

- ▶ **Съобразявайте се с напрежението на захранващата мрежа!** Напрежението на захранващата мрежа трябва да съответства на данните, написани на табелката на щекерния адаптер.
- ▶ **Зареждайте акумулаторната батерия с USB порт само при температура на околната среда между +10 °C и +35 °C.** Зареждането извън температурния диапазон може да повреди акумулаторната батерия или да повиши опасността от пожар.

 Литиево-йонните акумулаторни батерии се доставят дълбоко разредени поради международните предписания за транспортиране. За да използвате пълния капацитет на акумулаторната батерия, преди първото ползване я заредете.






- » Отворете капака на USB Type-C® буксата (7).
- » Свържете USB Type-C® буксата чрез USB кабел (12) с USB адаптер.
- » Свържете USB адаптера към захранващата мрежа.


Цвят индикатор за зареждане (6)	Значение
жълто	Литиево-йонната акумулаторна батерия се зарежда.
зелено	Литиево-йонната акумулаторна батерия е напълно заредена.
червено	Напрежението и токът на зареждане са неподходящи.


- » Отстранете USB кабелът (12) след приключване на процеса на зареждане.
- » Затворете капака на USB Type-C® буксата (7) за защита от прах и пръски вода.

Индикатор за състоянието на зареждане

Индикаторът за състоянието на зареждане (b) на дисплея показва състоянието на зареждане на литиево-йонната акумулаторна батерия (8), респ. на батериите:

Индикатор	Капацитет
	80–100 %
	60–80 %
	40–60 %
	15–40 %
	< 15 %

Ако литиево-йонната акумулаторна батерия, респ. батериите се изтощат , се показва **< Слаба батерия >** за няколко секунди върху жълтия статусен ред (c).

Ако състоянието на зареждане стане критично , се показва **< Критична батерия >** за няколко секунди върху червения статусен ред (c). Празният индикатор за състоянието на зареждане (b) след това се показва в червено. Измервателният уред може да се използва за още максимум 15 min.

Ако литиево-йонната акумулаторна батерия, респ. батериите са изтощени, се показва **< Изтощена батерия >** за няколко секунди на дисплея, след това измервателният уред се изключва.

Работа

Пускане в експлоатация




- ▶ **Предпазвайте измервателния прибор от овлажняване и директно попадане на слънчеви лъчи.**

- ▶ **Не излагайте измервателния уред на екстремни температури или температурни колебания.** Напр. не го оставяйте продължително време в автомобил. При екстремни температури или големи температурни разлики точността на измервателния уред може да се влоши.
- ▶ **Изчаквайте измервателният уред да се аклиматизира достатъчно.** При стайна температура ($23 \pm 2 \text{ }^\circ\text{C}$) времето за аклиматизиране може да възлиза до 30 min. Ако измервателният уред или околната среда са извън диапазона на стайна температура, времето за аклиматизиране може да възлиза на до 60 min. Това може напр. да е случаят, ако първо извършите измерване в студеното мазе, а след това върху топлия покрив.

При промяна от студена на топла околна среда в измервателния уред може (физически обусловено) да се образува кондензат. При измерване без достатъчно адаптиране на температурата може да се стигне до липсващи или грешни измерени стойности.

- ▶ **Избягвайте силни удари или изпускане на измервателния уред.** След силни външни въздействия и при неправилно функциониране трябва да предадете измервателния уред за проверка в оторизиран сервис за електроинструменти на **Bosch**.

Включване/изключване

- ✓ Уверете се преди включване на измервателния уред, че измервателната глава със сензора за влажност на въздуха и температура **(1)** е чиста и суха.
- » За **включване** на измервателния уред натиснете бутона  или средата на бутона .
 - След кратка начална последователност измервателният уред започва веднага с измерването и продължава това постоянно до изключване.
- » За **изключване** на измервателния уред натиснете бутона  докато не се покаже екрана за изключване на дисплея.
 - Настройките на измервателния уред се запаметяват. Минималните и максималните стойности се изтриват.

В настройките можете да изберете дали и след колко време измервателният уред да се изключи автоматично (вж. „Преглед менюта“, Страница 209).

Указания за измерване

- ▶ **Дръжте измервателния уред по време на измерване далеч от собственото тяло и от други хора.** Телесната топлина или дъхът могат да направят измерените стойности неточни.


Ако измерените стойности се променят, въпреки че измервателният уред не е преместен и няма течение, сензорът за влажност на въздуха и температура **(1)** все още се адаптира към условията на околната среда. Изчакайте докато измерените стойности вече не се променят.

При нужда можете да ускорите аклиматизирането на сензора като леко преместите напред-назад измервателния уред.

Сензорът за влажност на въздуха и температура **(1)** е защитен в измервателната глава чрез активно дишаща мембрана от прах и пръски вода (IP65).

Промяна на индикацията на дисплея

За стандартния екран можете да изберете режим на индикация **(a)**, както и две величини на измерване **(d)**, чиито стойности да се показват.

- » Натиснете бутона  нагоре, респ. надолу дотогава, докато не се маркира посочената стойност, която искате да промените.
 - Светлият фон сигнализира, че посочена стойност може да се променя.

- » Натиснете бутона ▲ наляво, респ. надясно дотогава, докато желаната настройка не се покаже.

Светлият фон угасва няколко секунди след последното натискане на бутон.

Избор на режим на индикация

За режима на индикация (a) са налице следните възможности:

- **<На живо>**: При двете величини на измерване на дисплея се показват актуално измерените стойности.
- **<Мин>**: При двете величини на измерване се показва най-малката стойност от последното включване.
- **<Макс>**: При двете величини на измерване се показва най-голямата стойност от последното включване.

За нулиране на минималните и максималните стойности, изключете и отново включете измервателния уред.

Избор на величини на измерване

За 2-те стойности, които се показват на дисплея, можете да изберете съответно една от следните величини на измерване:

- **<Температура на въздуха>**
- **<Отн. влажност>**
- **<Точка на конденз>**
- **<Темп. мокра крушка>**
- **<Абсол. Влажност>**

Мерните единици (f) за посочване на температура и абсолютна влажност, както и граничните стойности за относителната влажност можете да промените в настройките (вж. „Преглед менюта“, Страница 209).

Замразяване на индикатора

Стандартно всички стойности се актуализират текущо. При нужда можете да замразите актуалната индикация на дисплея (напр. при измервания на места с лоша видимост).

- » Натиснете бутона ▲ в средата, за да замразите индикатора.
 - Статусният ред (c) се маркира в светло и показва **<Задръж>**. Показваните стойности са замразени.
- » Натиснете бутона ▲ отново в средата, за да се върнете към текущото измерване.
 - Статусният ред (c) вече не е маркиран в светло, стойностите се актуализират отново.

Промяна на настройките в менюто

Навигиране в менюто

- » Натиснете бутона ⚙, за да отворите меню **<Настройки>**. Актуалният избор се показва съответно маркиран в светло.
- » Натиснете бутона ▲ отгоре, респ. отдолу, за да скролвате през меню.
- » Натиснете бутона ▲ вдясно или в средата, за да смените към подменю.
- » Натиснете бутона ▲ вдясно или вляво, за да промените маркирана в светло стойност.
- » Натиснете бутона ▲ в средата, за да:
 - потвърдите избрана опция от менюто (избраната опция от менюто се маркира цветно)
 - или за стартиране на процес.
- » Натиснете бутон ⏪ или бутон ⚙, за да напуснете менюто **<Настройки>**.

Преглед менюта

- **<Яркост екран>**: Тук можете да адаптирате яркостта на индикацията на дисплея.
- **<Изключване след...>**: Тук можете да изберете дали и след колко време измервателният уред автоматично се изключва.
- **<Отн. влажност>**: Тук можете да установите от каква минимална, респ. максимална стойност измерената стойност на относителната влажност да се показва в червено, респ. в зелено.
- **<Изм. Единици>**: Тук можете да установите мерните единици за температура и абсолютна влажност.
- **<Език>**: При първото включване и след нулиране до фабричните настройки установите използвания в индикатора език. В това меню тук можете да промените настроените език.
- **<Фабр. Настройки>**: Тук можете да нулирате всички настройки върху измервателния уред. След нулиране за кратко се показва стартовия екран, след това измервателният уред преминава в меню **<Избор на език>**.
- **<Инф устр.>**: Тук ще откриете информация за уреда (като напр. инсталираната софтуерна версия).

Съобщения за грешка

Измервания са възможни само ако условията на околната среда са в рамките на зададените в техническите данни стойности.

Ако температурата на околната среда или относителната влажност на въздуха са твърде високи, респ. твърде ниски, измервателният уред се изключва след съответното съобщение за грешка на дисплея.

Поддържане и сервиз

Поддържане и почистване

Винаги преди употреба проверявайте измервателния уред. При видими повреди или разхлабени елементи вътре в него използването му не е безопасно.

Съхранявайте и пренасяйте измервателния уред само във включената в окомплектовката предпазна чанта.

При необходимост от ремонт предоставяйте измервателния уред в оригиналната опаковка.

Поддържайте измервателния уред винаги чист.

Не потопявайте измервателния уред във вода или други течности.

Избърсвайте замърсявания със суха мека кърпа. Не използвайте почистващи препарати или разтворители.

Сензорът за влажност на въздуха и температура **(1)** можете да почистите с мека четка.

Сензорът за влажност на въздуха по принцип има чувствителност спрямо разтворители, лепила и омекотители. Трайно повлияване от такива вещества може да доведе до отклонения в измерената влажност на въздуха.

Не съхранявайте измервателния уред в пластмасов плик, чиито изпарения могат да повредят сензора за влажност на въздуха и за температура **(1)**.

Не залепвайте стикери на измервателния уред в близост до сензора.

Не съхранявайте измервателния уред за по-дълго време извън диапазона на влажност на въздух от 30 до 50 %. Ако измервателният уред се съхранява на твърде влажно или твърде сухо място, може да се стигне до грешни измервания при използване.

Клиентска служба и консултация относно употребата

Отделът за обслужване на клиенти отговаря на Вашите въпроси относно ремонта и поддръжката на Вашия уред, както и относно резервни части. Чертежи на частите в разглобен вид и информация относно резервни части ще намерите също тук: www.bosch-pt.com

Екипът за консултации за употреба на Bosch ще Ви помогне с удоволствие, ако имате въпроси относно нашите уреди и техните принадлежности. При всякакви уточнителни въпроси и поръчки на резервни части, моля, посочвайте непременно 10-цифрения материален номер, посочен на фирмената табелка на уреда.

България

Robert Bosch SRL
Service scule electrice
Strada Horia Măcelariu Nr. 30–34, sector 1
013937 București, România
Тел.: +359(0)700 13 667 (Български)
Факс: +40 212 331 313
Email: BoschServiceCenterBG@ro.bosch.com
www.bosch-pt.com/bg/bg/

Допълнителни адреси на сервиси ще намерите на:

www.bosch-pt.com/serviceaddresses

Транспортиране

Препоръчаните литиево-йонни акумулаторни батерии подлежат на изискванията на законодателството за опасни товари. Потребителят може да транспортира акумулаторните батерии по пътищата без допълнителни условия.

При експедиране от трети страни (напр.: въздушен транспорт или спедиция) трябва да се вземат под внимание специални изисквания към опаковката и маркировката. За целта при подготовката на пакетиранието се консултирайте с експерт в съответната област.

Изпращайте акумулаторни батерии само ако корпусът им не е повреден. Изолирайте контактните клеми с изолирбанд и опаковайте акумулаторната батерия така, че да не може да се премества в опаковката. Моля, спазвайте и изискванията на местното законодателство.

Бракуване



С оглед опазване на околната среда електрическите уреди, обикновените или акумулаторни батерии, допълнителните принадлежности и опаковките трябва да се предават за оползотворяване на съдържащите се в тях суровини.



Не изхвърляйте електрическите уреди и акумулаторните батерии/батерии при битовите отпадъци!

Само за страни от ЕС:

Негодните за употреба електроуреди и дефектните или изразходвани акумулаторни/обикновени батерии трябва да се изхвърлят отделно. Използвайте предвидените системи за събиране.

При неправилно изхвърляне излезли от употреба електрически и електронни уреди могат да имат вредни ефекти върху околната среда и човешкото здраве поради евентуално наличие на опасни вещества.

Акумулаторни или обикновени батерии:

Литиево-йонни:

Моля, спазвайте указанията в раздела Транспортиране (вж. „Транспортиране“, Страница 210).